











○占蘇濱站在他親手設計改良的汽車旁邊  
汽車是七二年款的「本田」日本車，經過數  
序減低風阻系數後，每加侖汽油能走一百七  
二。(合衆國際社傳真)

○八月十二日英國首相戴卓爾夫人與丈夫薩

事街十號首相府，準備前往瑞士渡假時揮手  
羣道別。(合衆國際社傳真)

◎五百名全副武裝的警察日前在漢堡的一間  
內拘捕了廿四名電單車黨徒，他們涉嫌縱燒  
娼妓集團，販毒和收保護費。(合衆國際社

週年。(合眾國際社傳真)

日前南韓反對派領袖金泳三星期六在漢城在漢城的中韓行記者招待會，金泳三在會上說，他將給予留在華盛頓的南韓韓流亡者獎金大，以紀念柏林圍牆墜起二

二的人，在自官的拉法萊廣場示威。他們們

在華盛頓，二自稱為「大學共和國國家

一個柏林圍牆墜起二

爲民主改革而奮鬥。(美聯社傳真)  
 的派遣往乍得首都尼紇贊文納的法國軍隊，  
 地的兒童親如兄弟般聚在一起。法國迄今約  
 五百武裝部隊到乍得，協助當地政府對抗叛  
 子。(美聯社傳真)

圖向在聖地牙哥智利大學醫學院壓制學生的交涉。(美聯社傳真)

四圖中這個令人感到迷惑的東西，是日本二司運用電腦設計技術造成的核子立體抑制器。(美聯社傳真)

五美國諾特丹大學工程系二年級學生約翰沙

期二站在他一手砌成高達十二呎十吋破紀錄牌塔旁。(美聯社傳真)

8



極低失真電路

「天樂」近年在音響器材的設計上不斷有推出新之意念，過往的例子如石英收音機、高性能單聲道擴大器等，都有令人喜愛的成績，今年在擴音機的設計上採用一個新的同軸放大，稱之為 SIGMA A DRIVER 同軸放大電路，令放大的音質比一般及動圈磁路都有十分明顯的改進，採用 SIGMA DRIVER 電路的放大機從明顯地令人感到柔和溫暖及更有質感。

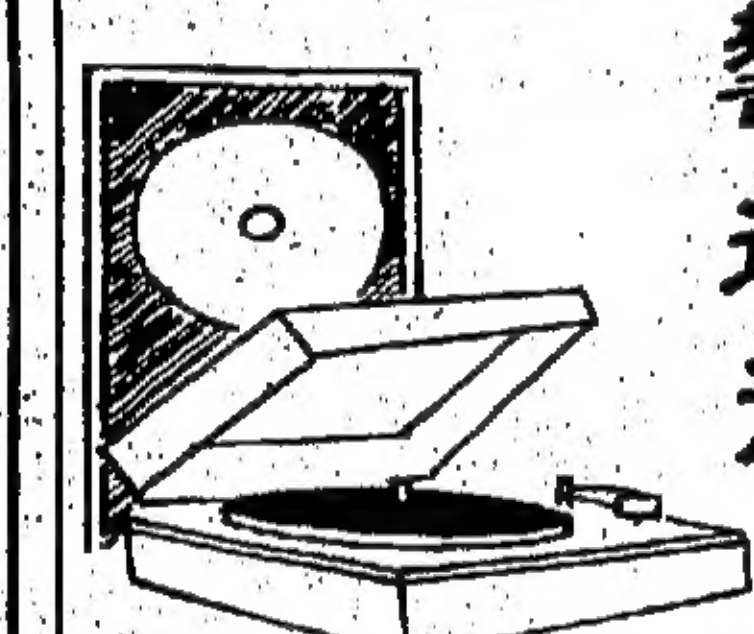
所謂 SIGMA DRIVER 電路根據摩方的材料其實是同軸方法之一種，這種電路方法主要是提高揚聲機出的阻尼因數，從而令加揚聲器的聯阻反應，減少失真。為了要了解阻尼因數對揚聲器演奏的重要性，讓我們以一個例子簡單介紹一下。

首先我們知道，揚聲器的組合件它不但有直流阻抗，阻容元件也是包含了方波阻抗的阻容元件。它不但有直流阻抗，因此對不同頻率便會有不同的阻值；同時，當一個訊號輸入揚聲器時，揚聲器會產生反向電動勢，這個電動勢產生直接地影響下一個訊號的形狀、大小，因而導致失真，同時亦產生奇數諧波，音色自然大打折扣。提高了輸出級阻尼因數是肯定的，減少了受反向電動勢的影響，因此「天樂」的設計同軸電路上對上述情形有一定的改善，採用 SIGMA DRIVER 同軸電路的放大機其阻尼因數高達 1500—10000 而普通的放大器通常是 50—100 左右，或許有人認為負同軸會影響放大器的聯阻反應，但若要採用最低限度的負同軸，高阻的半導體元件及提高回輸的頻率設置點就可以解決了。在「天樂」的新設計擴音機，同軸截止點高達五萬赫，採用最新高速半導體元件及全直流化設計，因此聯阻反應值減至極低，同時由揚聲器輸出級同軸放大器的方法更加大了輸出級的阻尼因數，全機性能大大提高。

採用 SIGMA DRIVER 放大器的天樂產品是最新式放大器中有 KA-2200 型及 KA-9 9 型。

音響週刊

期零九三第  
出刊日期星逢



自動重轉音(A)轉重唱技術得到最完美的首創者「BEAT」  
UTO REVERS 第一音(一)其最新之  
的聲「B」可說自前鋒音 V95RXV90R  
時無需輕拍，唱完一面，錄音區應有其實時  
自動轉唱，而此下全由「開閉式」(RE-  
VERSE)即時下全由  
廠新產品而，自動重

這道迷航

觀察，兩面齊發，絕無間斷，一氣呵成。

第一首的迴轉承來，就另闢一人在於鼓鑄，效果始終保持高水準，鼓足點，繞著走，許多迴轉重唱是依據鼓鑄迴轉原理，如此則能免迴轉「得頭斷線切」(JAZZ MOUTH)。

童合唱團，一般小朋友及家長，都能加入該團為樂，現在想成為該團有一好機會，在市政廳習文化藝術資助下，香港兒童合唱團定於九月起在香港設立新的訓練沙白，地點在灣仔伊利沙白體育館內舉行，逢星期

如蒙惠刊本報廣告  
請電二八〇七〇八

錄像效果打折扣。此外，第 3 音帶 V95R

## 數碼時代

### 權威雜

剛出版的「本港最權威專門刊物之一」《音響技術》，該刊編者本期在「發覺」盡備中英文推薦一款新穎的美國數碼錄音帶 QRE7 為之為標題的數碼音響時代控制器。文中說，這次前級放大不驚人，沒有豪華外觀，但售價合理，設計觀念新，以配合快速後級及通線數碼聲場為最佳任務，QRE7 有六項設備是一級前級所有，例如調整三級前級，可配合不同設調制，可配合不同設調制，避開損失，唱頭輸入除內置動態頭放大外，動圈磁頭輸入可配三種不同電容量的唱頭，此外又有內置電壓分音輸出，因此其為超值產品孰名其責焉。

能得著名雜誌負責

人如此評價，相假此款

**控制音器**

**誌力推薦**

六下午上課，由康、偉及紹輝兩位知名音樂家主理。現開始接收入學申請，只要將姓名、年齡、地址及家長住址寄交該團，便會接到面試通知。又該團今年招收新學員，此外由於附設之「舞蹈特授班」反應熱烈，詢求者要求擴大招生，該班收七至十二歲之兒童，除給津貼外，身體和舞蹈之餘餘訓練，適合好動之小朋友；有關上列各堂之入團申請，請盡快寄至一九九龍何文忠孝街聖德蘭會堂香港兒童合唱團收。

中，首次應用方式座式自動調節更爲靈活低廉程度：電聲指示重唱，可指定某一歌樂曲自動重複三馬速設計，包括高精準度主軸直寫導線感應拖帶馬達（C.D.R）更配備有U.C.B切喉系統，動態範圍擴充一百一十分貝。O.S的電腦程序控制，可隨意選擇十五首不同乐曲曲式，以及以模式或兩種速度控制，亦預備供演奏，使效果更佳。」事實上，第一級錄音技術兩千工本具有革命地位，已是無可事實，溫室等製造業界，製成先進款式是所當然。

**世界田徑賽首屆大選**

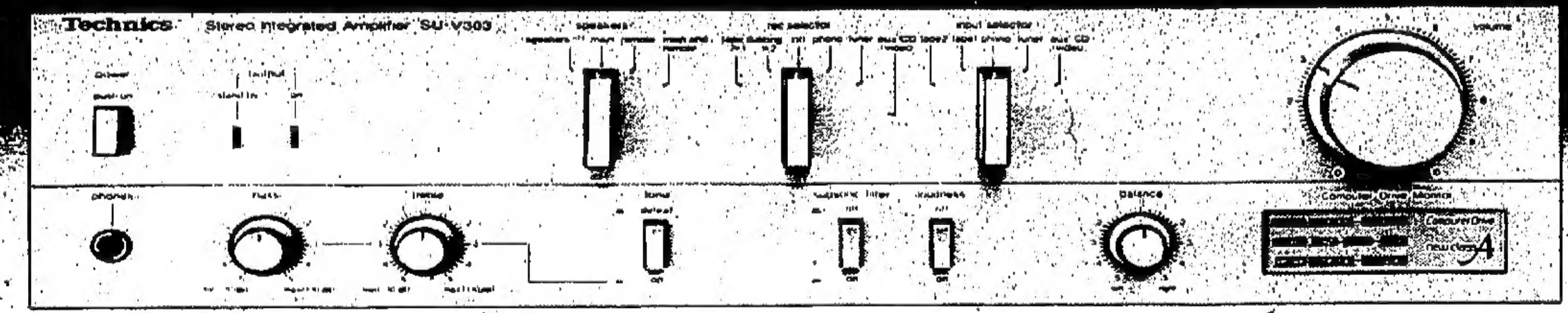
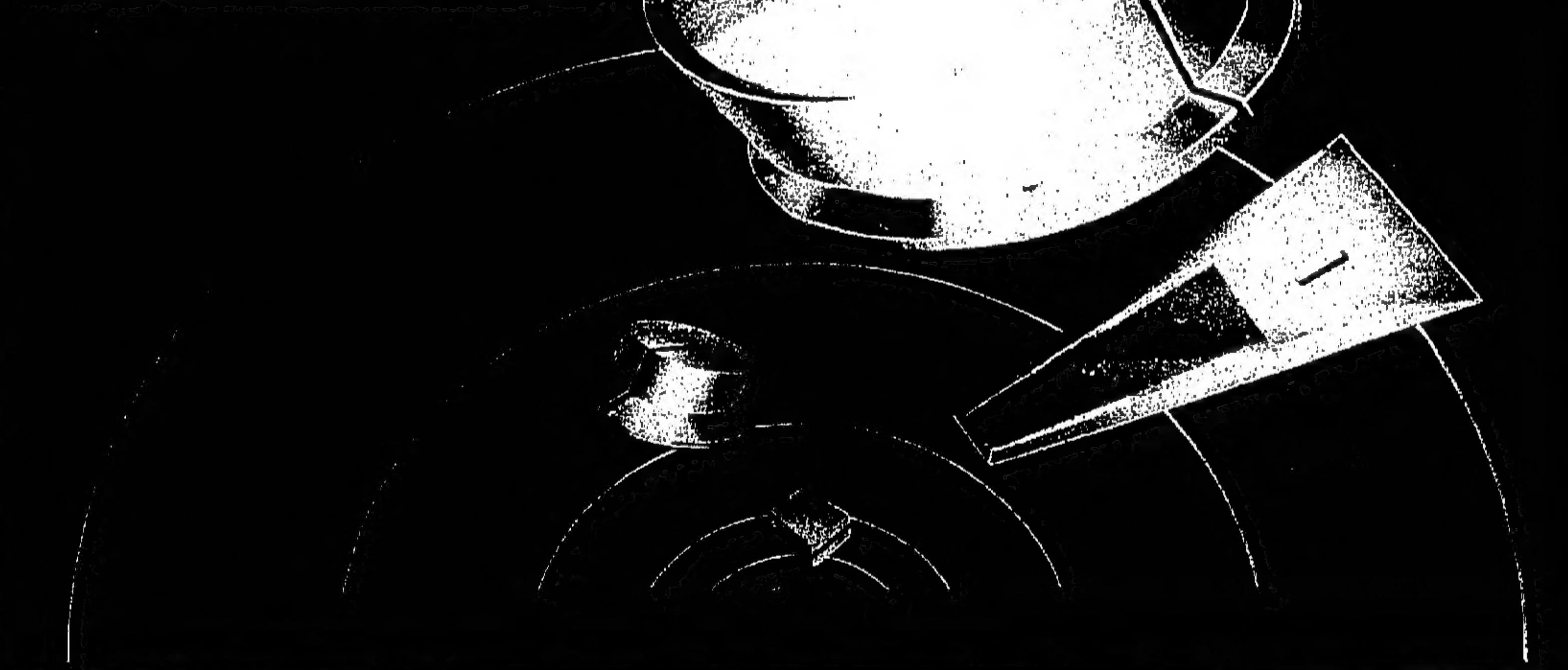
**T D K帶錄音錄像機**

首屆世界錦標賽已於上週日（八月七日）在芬蘭赫爾辛基奧林匹克運動場揭幕。該會宣佈，一九五一年度奧運會的T D K廠被指定為其獎牌頒獎提供正正確確各項冠軍等級紀錄來以最般最普遍以來自世界一百四十多個項目，角逐健兒的熱誠體健兒的熱誠體育大會錄影帶

**CHAMPIONSHIPS RECORDS ETICS 1983**

同時  
大賣  
項費  
時間，並

# Technics

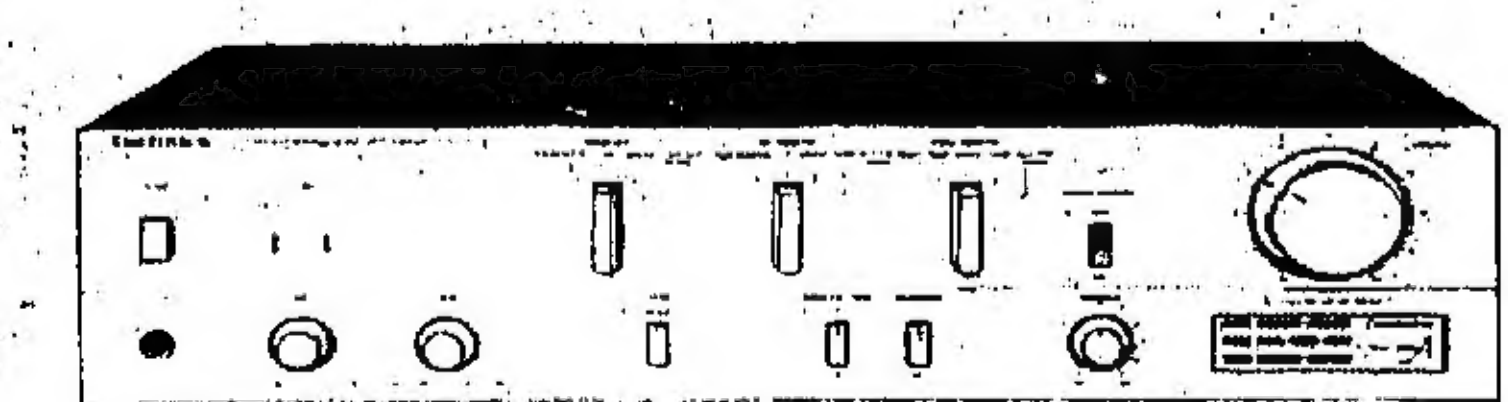


**SU-V303** \* 輸出功率：40W×2RMS(0.005%T.D.H.)

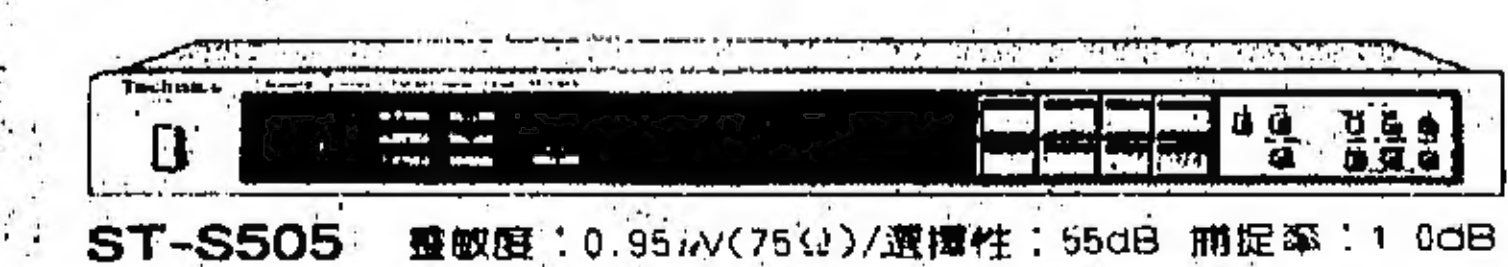
# 電腦制動新科技

### 電腦制動擴音機

- 電腦制動新甲類放大，頻應動態範圍特別廣闊
- 特設雷的保護掣掣及內置MC動圈頭放大電路
- 可連接兩部卡式錄音座作帶過帶錄音



**SU-V505** \*輸出功率：60W×2RMS(0.004%T.D.H.)



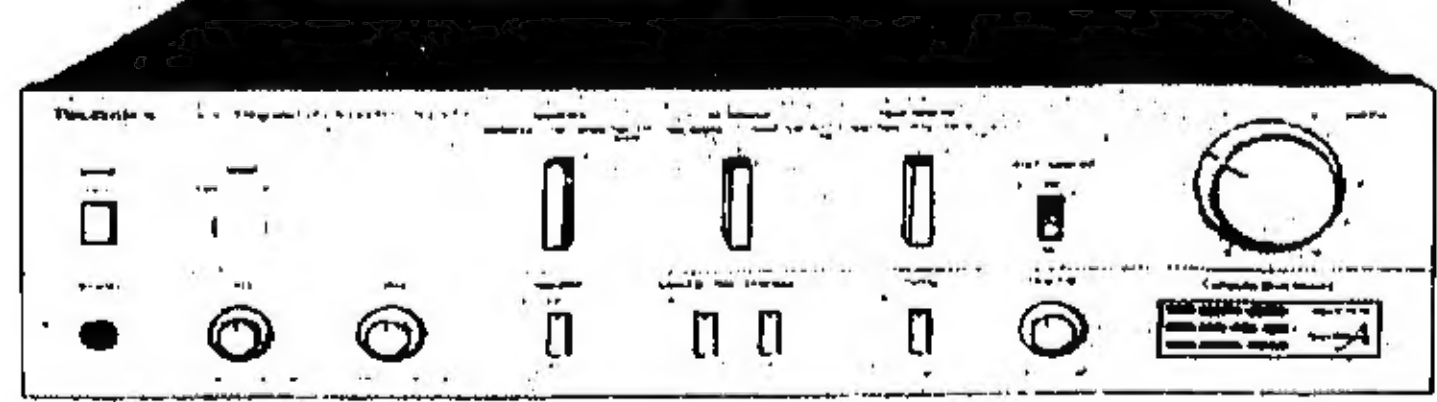
1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1001-1005.

# 擴音調諧更完美

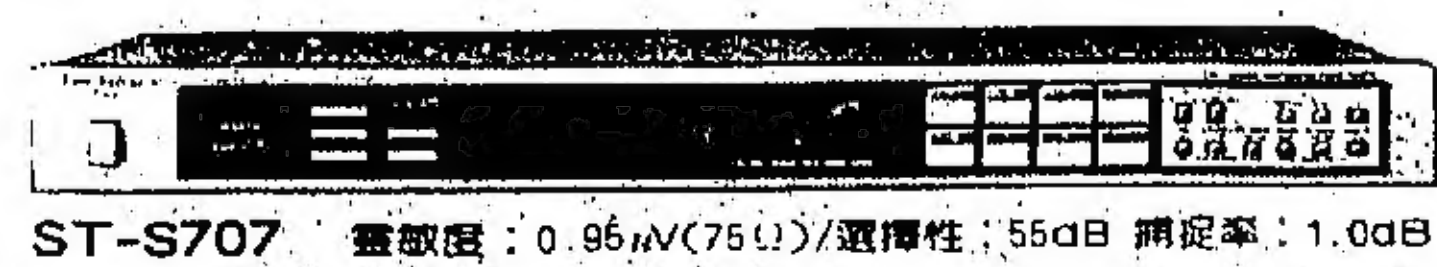
### DC 調諧器

- 採用32Kbytes電腦微處理器控制，其特大記憶容量，能將歌調音响之動態範圍、立體聲分離度及頻應範圍充份發揮。
- 數示石塊調諧，調諧準確度及穩定性最爲理想。

另有各項超卓功能，請親臨各大樂器牌陳列室參觀選購。



SU-V707 \*輸出功率: 90W×2AMS(0.003%T.D.H.)

[illegible]

# Technics 樂聲牌音響

服務中心：葵青貨櫃碼頭路51-63號葵蔭工業中心七樓。電話：0-28177111 陳列室：

分站：香港中環聯和大廈1401室。電話：5-268873 九龍尖沙咀寶慶地處67號半島中心九樓。電話：3-7217723  
香港中環德輔道中625號蘭斯大廈十樓。電話：3-325061 九龍彌敦道625號蘭斯大廈二樓。電話：3-323723  
九龍北帝崗二號。電話：3-7130434 香港中環聯和大廈1401室。電話：5-266161  
廣州人民南路111號地下。電話：89398 葵芳牌壹堂中心九樓壹堂大廈。電話：3-669225



# 市值一年來升值七千億美元 美國股市仍看漲

## 反覆調整則難免

【本報訊】美國股市經過一年來的急劇上升，紐約股市市值已達一萬七千億美元，較去年八月間上升了百分之七十。雖然最近股市出現了一些反覆調整，但分析家認為，美國股市在未來一段時間內，仍將保持看漲的趨勢。

據統計，美國股市在過去一年中，總共上升了百分之七十。其中，道瓊斯工業平均指數上升了百分之六十。分析家指出，美國股市之所以能夠取得如此大的成就，主要是由於美國經濟的持續增長，以及企業盈利的不斷增加。

然而，分析家也指出，美國股市在未來一段時間內，仍將面臨一些挑戰。例如，美國政府的高額財政赤字，以及通貨膨脹的壓力，都可能對股市產生不利影響。此外，一些分析家也認為，美國股市在未來一段時間內，仍將出現一些反覆調整。

# 美電挫至七四〇 滙指再揚升點二

【本報訊】美國股市昨日出現挫跌，道瓊斯工業平均指數收盤報七四〇點。滙豐銀行昨日在港開市，滙指再揚升點二。

分析家指出，美國股市昨日出現挫跌，主要是由於一些分析家認為，美國政府的高額財政赤字，以及通貨膨脹的壓力，都可能對股市產生不利影響。此外，一些分析家也認為，美國股市在未來一段時間內，仍將出現一些反覆調整。

# 人心多觀望 港金升二元

【本報訊】昨日港金市場，人心多觀望，港金升二元。分析家指出，港金市場在未來一段時間內，仍將保持觀望的趨勢。

據統計，昨日港金市場，港金升二元。分析家指出，港金市場在未來一段時間內，仍將保持觀望的趨勢。這主要是由於一些分析家認為，美國股市在未來一段時間內，仍將出現一些反覆調整，這將對港金市場產生不利影響。

# 世界債項難題難解決

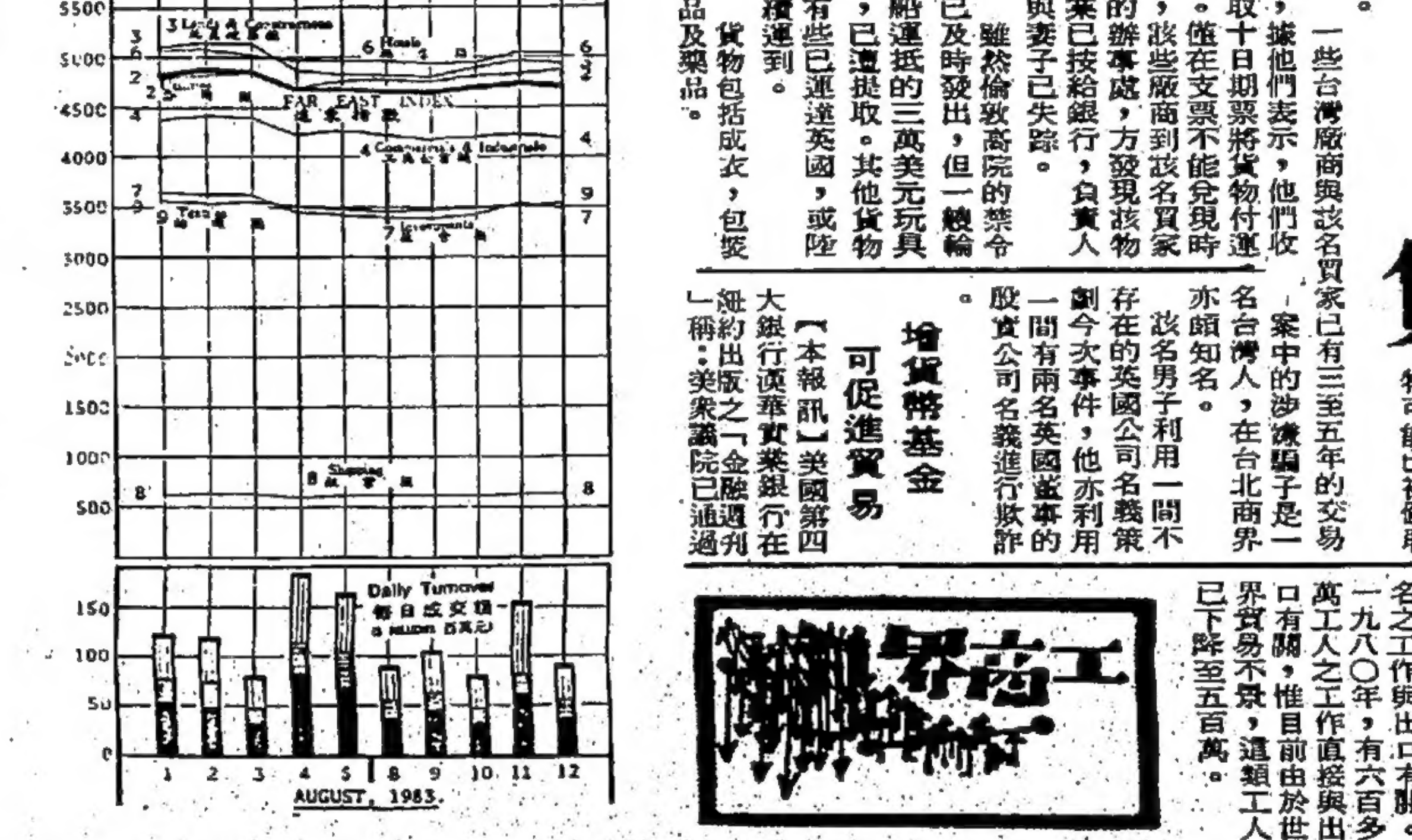
【本報訊】世界各國債項難題，目前仍無解決之望。分析家指出，世界各國在未來一段時間內，仍將面臨債項難題。

據統計，世界各國在未來一段時間內，仍將面臨債項難題。這主要是由於一些分析家認為，世界各國在未來一段時間內，仍將面臨經濟增長放緩，以及通貨膨脹的壓力，這將對世界各國的債項難題產生不利影響。

# 案騙元萬百五千二及涉物貨 止禁院高敦倫 貨來灣台取提

【本報訊】倫敦高院昨日裁定，禁止一名涉案男子提取其從台灣運來的貨物。該名男子被控以詐騙案，涉及金額達二百五十萬英鎊。

分析家指出，該名男子被控以詐騙案，主要是由於他涉嫌從台灣運來一批貨物，並將其轉賣給一名英國商人。該名商人隨後發現，該批貨物是該名男子從台灣運來的，並將其轉賣給該名商人。該名商人隨後向法院提起訴訟，要求該名男子賠償損失。



【本報訊】世界各國債項難題，目前仍無解決之望。分析家指出，世界各國在未來一段時間內，仍將面臨債項難題。

據統計，世界各國在未來一段時間內，仍將面臨債項難題。這主要是由於一些分析家認為，世界各國在未來一段時間內，仍將面臨經濟增長放緩，以及通貨膨脹的壓力，這將對世界各國的債項難題產生不利影響。

### 英皇太后受愛戴 因甚仁慈而風趣

英皇太后在過去幾十年中，一直受到英國人民的愛戴。這主要是由於她具有仁慈和風趣的性格。她不僅是一個優秀的母親，還是一個優秀的祖母。她對英國人民充滿了愛意，並一直為英國人民做好事。

英皇太后在過去幾十年中，一直受到英國人民的愛戴。這主要是由於她具有仁慈和風趣的性格。她不僅是一個優秀的母親，還是一個優秀的祖母。她對英國人民充滿了愛意，並一直為英國人民做好事。

### 氣運壞遭常萊泰白莎利伊

伊莎白萊泰白莎利伊是一位著名的英國演員。她曾出演過許多著名的電影，並曾多次獲得奧斯卡獎。然而，她的生活卻充滿了坎坷。她曾经历过多次離婚，並曾多次入獄。她的生活經歷讓她對人生有了深刻的感悟。

伊莎白萊泰白莎利伊是一位著名的英國演員。她曾出演過許多著名的電影，並曾多次獲得奧斯卡獎。然而，她的生活卻充滿了坎坷。她曾经历过多次離婚，並曾多次入獄。她的生活經歷讓她對人生有了深刻的感悟。

### 舒爾茨任國務卿一年檢討

舒爾茨在擔任國務卿的一年中，一直受到美國人民的愛戴。他不僅是一個優秀的官員，還是一個優秀的領導者。他對美國人民充滿了愛意，並一直為美國人民做好事。

舒爾茨在擔任國務卿的一年中，一直受到美國人民的愛戴。他不僅是一個優秀的官員，還是一個優秀的領導者。他對美國人民充滿了愛意，並一直為美國人民做好事。

### 場牧化代現設者記名

一名著名的牧場主，他經營著一個巨大的牧場。他不僅是一個優秀的牧場主，還是一個優秀的牧師。他對他的牧場充滿了愛意，並一直為他的牧場做好事。

一名著名的牧場主，他經營著一個巨大的牧場。他不僅是一個優秀的牧場主，還是一個優秀的牧師。他對他的牧場充滿了愛意，並一直為他的牧場做好事。

### 阿拉斯加人美夢落空

阿拉斯加人一直夢想著在阿拉斯加建立一個美好的家園。然而，他們的夢想卻落空了。由於一些原因，他們無法在阿拉斯加建立他們的家園。這讓他們感到非常失望。

阿拉斯加人一直夢想著在阿拉斯加建立一個美好的家園。然而，他們的夢想卻落空了。由於一些原因，他們無法在阿拉斯加建立他們的家園。這讓他們感到非常失望。

### 美國舞男需求殷切

美國舞男在過去幾十年中，一直受到美國人民的愛戴。他們不僅是一個優秀的舞者，還是一個優秀的演員。他們對美國人民充滿了愛意，並一直為美國人民做好事。

美國舞男在過去幾十年中，一直受到美國人民的愛戴。他們不僅是一個優秀的舞者，還是一個優秀的演員。他們對美國人民充滿了愛意，並一直為美國人民做好事。







# 據一工會統計今年三月數字

## 電子工人薪金下降 呼籲廠商改善待遇

【本報訊】根據九龍電子工業商會統計，本港電子工業在今年三月時，與去年同期相比，薪金下降了百分之二。他們呼籲廠商改善待遇，包括加薪百分之二。該會指出，電子工業在今年三月時，薪金下降了百分之二，而去年同期則上升了百分之二。該會指出，電子工業在今年三月時，薪金下降了百分之二，而去年同期則上升了百分之二。該會指出，電子工業在今年三月時，薪金下降了百分之二，而去年同期則上升了百分之二。

## 仿照地鐵警察特別小組 警方擬設鐵路警察

### 統籌管理沿綫治安

【本報訊】警方正考慮仿照地鐵警察特別小組，設立一支鐵路警察特別小組，統籌管理沿綫治安。警方發言人表示，此舉旨在加強對鐵路沿綫的治安控制，並提高對沿綫治安的反應速度。警方發言人表示，此舉旨在加強對鐵路沿綫的治安控制，並提高對沿綫治安的反應速度。

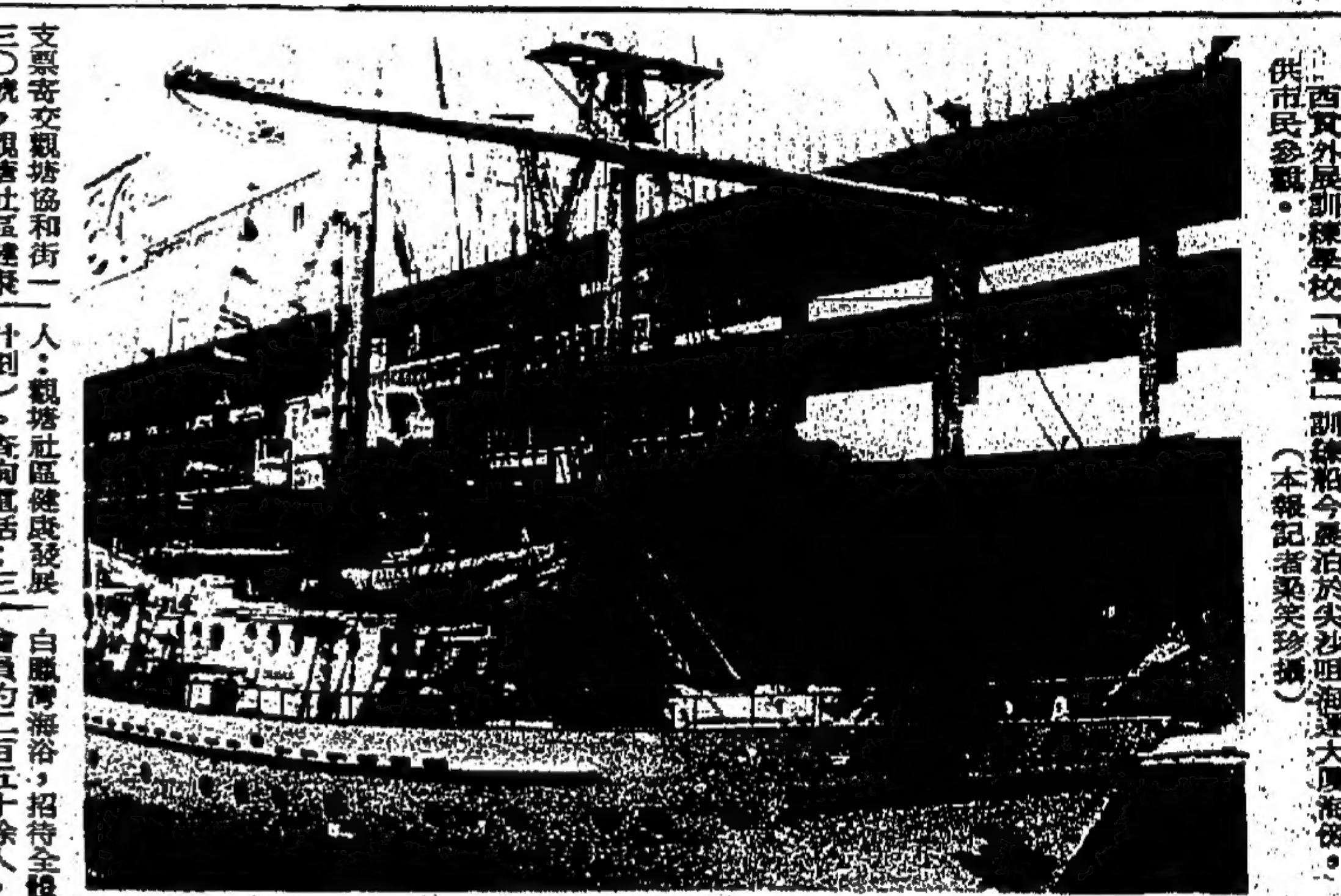
## 關注青少年健康 牧師中心辦研討會

【本報訊】為關注青少年健康問題，牧師中心將於下週六舉辦一項研討會。研討會將邀請多位專家，就青少年的健康問題進行探討。研討會將邀請多位專家，就青少年的健康問題進行探討。

## 進行屋邨美化及多項工程 房署批出九份合約

### 總值二千二百萬元

【本報訊】房屋委員會已批出九份合約，進行屋邨美化及多項工程，總值二千二百萬元。這些合約將用於改善屋邨的環境，並提高居民的生活質量。這些合約將用於改善屋邨的環境，並提高居民的生活質量。



## 前電話公司職員 罪名成立判罰款

### 利用客戶國際密碼通電

【本報訊】一名前電話公司職員，因利用客戶國際密碼通電，被法院判處罰款。該名職員被控利用其職權，非法使用客戶的國際密碼，進行長途電話通話。法院在審理後，認為該名職員的行為嚴重違反了相關規定，因此判處其罰款。

## 聖園公共屋邨 推動足球運動

【本報訊】聖園公共屋邨正積極推動足球運動，以促進居民的體育活動。屋邨管理處已組織了一個足球隊，並定期舉行比賽。屋邨管理處還計劃在屋邨內興建一個足球場，以方便居民進行足球運動。

## 維園今日聲討吸煙 煙草公司擬聯合抗壓

【本報訊】維多利亞公園將於今日舉行聲討吸煙活動，煙草公司則擬聯合抗壓。活動旨在提高公眾對吸煙危害的認識，並呼籲政府加強對煙草業的監管。煙草公司則表示，他們將採取法律行動，維護其合法權益。



## 外展學校訓練船 供市民免費參觀

### 供市民免費參觀

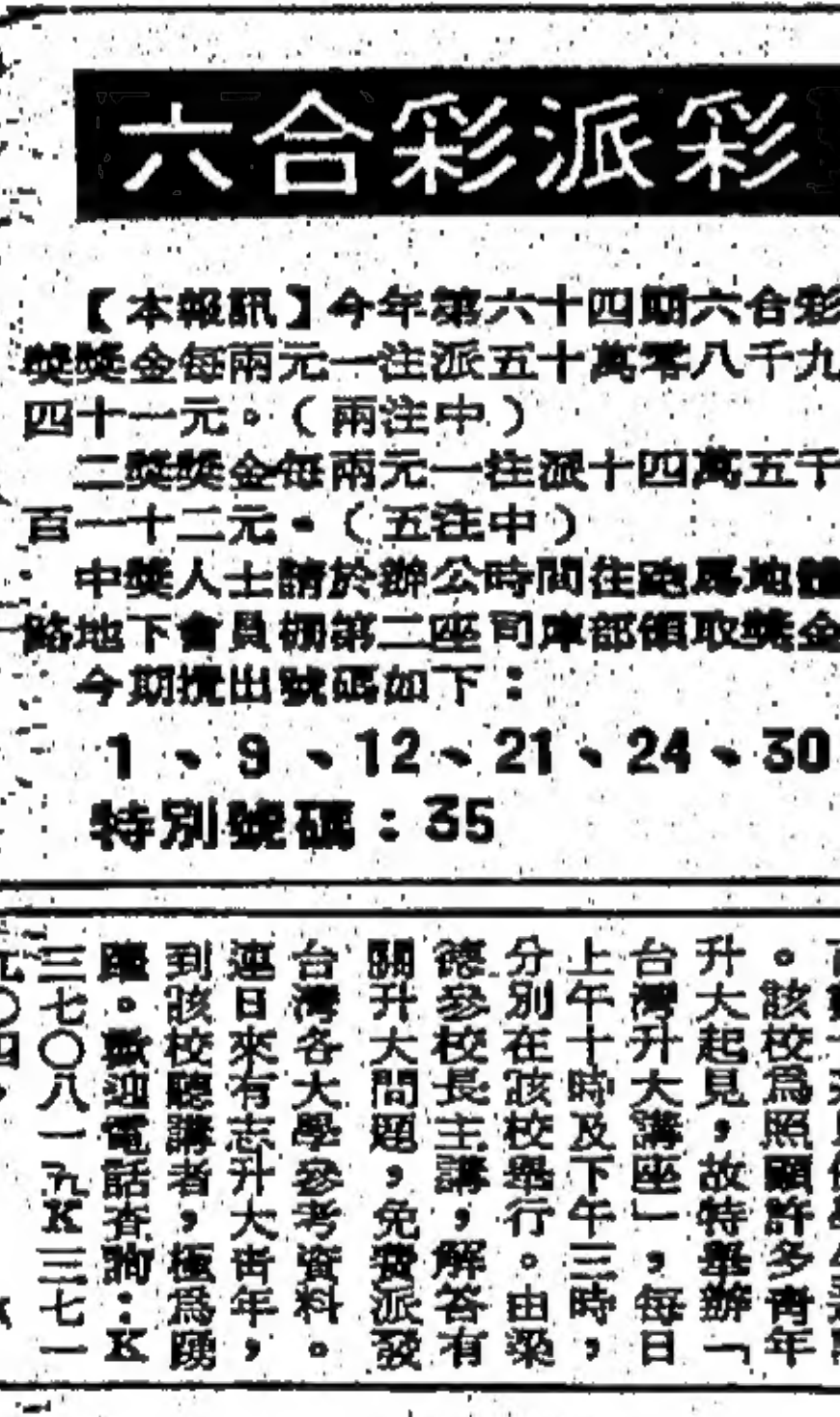
【本報訊】外展學校訓練船將於近日開放，供市民免費參觀。該船是為訓練學生而設，將展示各種航海設備和技術。市民可以通過參觀該船，了解航海知識，並提高對航海安全的認識。

## 辦會商青女與署廉 閉昨及推齊修

【本報訊】廉署與女青商會昨日舉行閉幕禮，並推舉修齊。會議旨在加強廉署與女青商會之間的聯繫，並共同為社會服務。會議還推舉了修齊，以促進兩組織的合作。

## 辦台灣升大講座 諾貝爾書院預科

【本報訊】諾貝爾書院預科將於近日舉辦台灣升大講座。講座將邀請多位專家，就台灣升大學的相關問題進行探討。講座旨在幫助學生了解台灣升大學的申請程序，並提高他們的競爭力。



## 青年音樂營圓滿閉幕 中西樂手合演壓軸戲

### 中西樂手合演壓軸戲

【本報訊】青年音樂營圓滿閉幕，中西樂手合演壓軸戲。音樂營期間，參加者接受了多項音樂訓練，並展示了他們的才華。壓軸戲由中西樂手聯合演出，獲得觀眾的熱烈掌聲。

## 涉嫌偷款十萬 青年被控候訊

【本報訊】一名涉嫌偷款十萬的青年，已被警方控候訊。警方在調查過程中，發現該名青年涉嫌盜竊一宗價值十萬元的案件。警方在掌握確鑿證據後，將該名青年逮捕，並控以盜竊罪名。

## 青年涉嫌梯間行劫 不准保釋候查再訊

【本報訊】一名涉嫌在梯間行劫的青年，因涉及多宗案件，不准保釋候查再訊。警方在調查過程中，發現該名青年涉嫌多宗行劫案件。由於涉及案件眾多，警方決定暫不保釋該名青年，以方便進一步調查。



## 屯門區舉辦 老人健康週

### 老人健康週

【本報訊】屯門區將於近日舉辦老人健康週，為老人提供健康檢查及各項服務。活動旨在提高老人的健康意識，並為他們提供必要的醫療服務。活動還包括健康講座、體操比賽等內容。

## 台北國術團 訪中華國術會

【本報訊】台北國術團將於近日訪問中華國術會，進行交流及表演。此次訪問旨在促進兩地國術愛好者之間的交流，並展示台北國術團的實力。訪問期間，兩團將舉行多場表演及比賽。













無賴村來嶺訓練班後，被送到武訓班，以取代訓練班，及「司儀訓練班」，將以前分別開班，一取原有之職訓班，筆能培訓出某業人材，據某司儀表示，「原有助訓班」已在好幾年前關閉，目前這有記者在體育館內中實習，已讓令人滿意，繼續該班後，將在十月開辦二「司儀訓練班」及「話劇訓練班」。

日後由內部提升

無線劇團班畢業典禮，多位高層齊聚一堂十分熱鬧。總理陳雲、許亦軒、總經理羅蔭荃昨亦有出席並致賀詞。

無綫最近聘用的藝員，林陽祥近世職位頗高，該職位已屬難人。但陳雲詳明，雖然林陽祥出世已差不多一個月，但由於該職位內進行人數太多，必需盡快進行決定，不過個月內才可確

定大概在九個月內可確決定，不超過，唯一可能

(卡)

而在這決定性時刻未將出線，林陽祥的職務，則由第七位應徵者分擔，包括梁偉健、劉天賜等。

談及無線最近的目的，陳雲詳表示無線製作方面極加強國際間際開的合作關係，計劃與彼等在電視上創下突破，作聯合製作。不過此舉目前仍在商議中。

劉德華除表示讚賞，其他一概不會。  
陳玉蓮外，從來就沒有女孩子喜歡他。

有過錯問。但是，這不代表父母該苛責他，反而應從學校開始，使孩子學會追求過他。當年，他接觸過很多孩子約會的信，但當時婉拒了。他說：他當時一點不漂亮，而且胆子很小，只會嗷嗷踢足球。

現在，也有不少孩子喜歡他，約會在他工作的時間，全用在工作上的，很難抽出可拍拖時間。就算有假期，長假——他會出國旅行，短假——他會到大嶼山或新界露營。因為他很大膽，小資嗷嗷踢足球，喜歡大自然，對山與水

袁和平拍戲  
時間多一倍

每赴台北觀  
景陵多住於華英公  
但資和平外家在永  
經常舉外母命要  
飲湯。資和平很違  
母之意，所以一有

王天林今後改變形式

將多部著作熔於

# 被派赴英倫受訓

香港電台第一台昨午於太極泳棚演出「青春日七三」，由區瑞強擔任歌唱表演。香港電台文台台長朱培慶亦在場欣賞。據悉香港電台台節目總監盧廣善將往英國受聘，記者向文台台長朱培慶求証獲得証實。據朱培慶指出，香港電台在八月至九月將派兩位職員到英國接受倫敦廣播電台一為期六星期之課程，兩位職員分別是：台節目總監盧廣善及二台節目主任張文新。

事訪

專訪

今年的港電影像獎、「靚妹」獲多項提名，結果奪得兩項大獎——最佳女演員及「最佳廣告女獎」。

訪問靚妹，談些「靚妹」感」，也想順便知道，「靚妹」已在台灣發售，受到多方關注，他自己的看法又如何？

首先，當談由此片的拍過頭說起：「那一年，出席城影展，看到一部在國際上大受歡迎的『墮落街』，該片由西德製作，探討青年人問題，發人深省。」

第一頓，麥當雄禮讚說：「回到香港，『墮落街』印象未忘，觸發起靈感，難拍一部有關香港少女問題的影片，『靚妹』的手法，傳達強烈訊息，作為加入電影館的獻禮，這就是『靚妹』的誕生。」

未拍步電影館前，麥當雄在電視台工作了十二年，以往的紀錄，以及對電視的評價，可說「有目共睹」。他不否認，「靚妹」在表的手法，也就是包裝上，為電影中帶點娛樂性，這比較近觀眾，容易令觀眾

提及「武術深修」當雄文憑  
海明威所言「三露出不同的語匯」

「靚妹」，她向上，飛躍，

明瞭此片，

也給予讚賞，

這是在何，

於怎樣去充

我國的電影

的製作，有

影響也隨可

國片及港片

對『靚妹』

家，也相信



摘星錄

有一次，袁日初和一位外國片商見面，影片公司的製作介紹，想起日初有英文名字，情急之下只說他是 SIMON YUEN，他的兒子，隨即這樣反而引起對方注意，原來這片商經營美國功夫片，對袁日初的武功早已備極推崇。後來這位片商看「袁日初」演的《天師頭陀》，更大膽「先定報大案」！

後來這片商還向袁日初提議：既然他秉承了乃父「切實點」，名字就叫 SIMON YUEN JR. 小袁日初。如今，又寫在名片上的英語版中，已用了此英文名。

袁日初父，除了形跡舉止，連拍戲時的認真，也和袁小田常常一樣。他演武戲時都揮灑自如，從不用替身，如在《天師頭陀》裡，他演和尚穿火海，過鍋釘，以及所有難度高強的動作，都是

廖偉雄鋪定後路

由幕前走向幕後  
來拍戲。  
廖偉雄希望嘗試做  
攜帶証件而阻延啓

禾  
趕  
件  
楚  
原

假像人物，但他將部份精神集中於某方面發展，完全未為將來鋪路，應儘速明台在幕前演出未必能逞富紅。

廖俊雄認為在目前

## 戲份赴港誤行程

「楚原的『瘋狂』，已經大功告成這部戲是楚原少見的時裝片，開也經過一番審計，

無綫

較多人手照顧，趕往機場時，忘記攜帶證件，因此無法在那天成行，才拖延至昨晨才前往。

他說：「正好十月底，陳利刺稱：『近日遇  
到一些始料不到的意外  
事件，除了這次忘記了  
座，他可以集中精神  
』」

△羅蘭怕惹  
物，只養六條金  
相繼於九九年  
雖然已經整整一  
牠去世的日子。

△羅蘭怕惹  
物，只養六條金  
相繼於九九年  
雖然已經整整一  
牠去世的日子。

一個守舊的女人，只要被丈夫一喝，便不敢出聲



第四、二十五兩天  
 戲院晚會館舉行個  
 演戲會，由娛樂製作  
 主辦。  
 據有關負責人表示  
 杜壓莎演唱會中，  
 杜在杜壓莎演唱會中，  
 心滿意足。

出，杜壓莎將於本月二  
 十號至廿七號期間，在  
 港登台演唱。(冰)

製作費會超過一百萬。  
 為配合演唱會的演  
 出，杜壓莎將於本月二

三相逢中的女人  
 一個守寡的，是  
 ，只要被丈夫一  
 喝，便不敢出聲  
 ，只含著眼淚  
 淚退在一旁，拍  
 這角色不用哭，  
 却比哭更辛苦。

失眠藥都不生效  
 叫她心煩意亂。  
 醫生雖然開  
 藥這是治標不治  
 本地精神，可能  
 崩影紅是個  
 ，便全心全意的  
 女子角色，而「  
 戲中的丈夫位形  
 有的良家婦女姿  
 態端道，是個輕  
 色，表現得非常

7.00	勁道經濟
9.00	新聞簡報
9.05	華埠風情
95	山口洋風、三 影彩精選「天 地」
11.00	慶祝長片「如 虎鬥九城」
無綫明珠台	
8.30	時事論壇
9.00	健身操
45	嘉欣及卡迪先 生
10.10	司機探路
11.00	創劇人生
50	神奇女俠
12.40	新聞及政軍
1.05	綜藝集
1.35	海洋百態
2.30	週日電影「日 記」
4.00	卡迪先
15	萬能勇士
5.00	九小福
25	明日世界
50	趣味物理問題
6.05	姊妹船聲
30	卡迪先
7.00	新聞及天氣報 道
30	鍾國盛
8.00	鐘國盛
9.30	新聞簡報
35	明珠九點半「 平」
11.45	新聞簡報
12.00	午夜電影「紅 亞洲英文台
7.30	亞洲報導最早
9.00	信者得救
10.00	日語劇場
11.00	教士
12.00	一九八三年度 學界球賽
1.30	動物追蹤
2.00	週日影院：蘭 道士家庭
3.30	貓博士
65	生活的規律
6.05	俠盜黑騎士
30	鬥氣夫妻
7.00	保護安卡半小 學
8.00	今日新界
30	新聞及天氣報 道
9.30	新聞簡報
35	一九八三年度 學界球賽

今日電	
7.00	無線新聞
7.30	無比歌
8.00	多一
8.30	星期日
	中人
	空戰士
11.00	有敵小
	飛天紅
12.00	飛日景
1.00	新聞新
	少年警
3.00	吊膽
2.30	粵部長
	紀
4.00	校園中
3.30	漁多
5.30	青春服
6.00	〇〇 1
	每日一
3.00	新聞報
7.00	經濟談
3.00	臨政
8.00	助款金
3.00	新聞商
3.30	奇人怪
9.30	育世
11.15	新聞報
3.00	求的
12.25	國語長
	蛇江
亞洲洲	
7.00	世界新
3.00	英文
8.00	毛豆豆
3.00	太空保
9.05	小神者
10.45	行走走
14.00	優的獨
11.05	三虎賊
3.00	太空俠
12.00	新聞新
	勇運用
	蓋蓋
2.05	大四
3.05	奇趣趣
1.5	世界解
4.25	新蜘蛛
6.0	少年
6.05	明日日
3.0	夢幻
6.30	新聞報
5.5	天氣
6.5	

第十一屆藝訓班結業

無錢第十二期學員 安排他担任另一職位。容，其中包括有美、英、日本、澳洲、至於負責那一方面的工

# 今後職位仍未明

訓練班的畢業禮結束，



此外還舉辦一技遊戲比賽，參與有「香港早晨」藝人，還有「香港八高員」及民選議員等出席。

九月六日是「香港訓練中心」主在劉

體內面積極小，行動不便，納悶非常。

是一週五晚的劇案，有題材與故事，便逼這班人好奇將此題材拍成電影物上所發生的一切，

芳蘭表示，學業的男女學員共有四十二人，以女演員來說，她們平均在當日節目中，將有演出點點，當日整晚播出兩週年紀念行地點將在西貢康樂中心舉行。

此外，在當日節目中，將有演出點點，當日整晚播出兩週年紀念行地點將在西貢康樂中心舉行。

陳劍秋說：「早時爲幕末劇團的『狂情』，有關係的股份已遷相完，所以才可能抽空往澳門遊玩及往台灣拍戲。

此劇來收銀台時，觀衆只有廿多張電氣，好不到，只是電影好好好，對香港市民一定有吸引

亦因緣故，邵氏與畢星都到『瘋狂八三』，能提到香花心

認爲『瘋狂八三』此一劇集，能提到香花心

與畢星都到『瘋狂八三』，能提到香花心

亦有感熱悉，尚需要平口成案，惟免俗多

「電機救給『吾華早展』，並且介紹他的節目內中攝映。」

於九月廿號兩週年生動自賦感

故事風趣

老牛

小鹿

蕭天滿

連日

慶

建國計畫物五折  
 因爲一香港八三三  
 獨內港香  
 菜大  
 一猛片不同!  
 片瘋狂謀刺激  
 金十  
 歐羅巴  
 東  
 明

[illegible]

樂事，莫過於游泳，雖聞雖然不懂得游泳，但一

手裏的「**尊黃・袁和平**」

監製：高麗  
導演：張甲

[illegible]

### 今日電視節目

7.00 勁歌金曲	9.00 新聞簡報	35 山山百結	三情友和
30 勁歌金曲	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時	電影「天降的鴻
8.30 粵語長片「如來神掌時	15 粵語長片「如來神掌時	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時
11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時

### 無綫電視台

7.00 勁歌金曲	9.00 新聞簡報	35 山山百結	三情友和
30 勁歌金曲	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時	電影「天降的鴻
8.30 粵語長片「如來神掌時	15 粵語長片「如來神掌時	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時
11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時

### 無綫明珠台

7.00 勁歌金曲	9.00 新聞簡報	35 山山百結	三情友和
30 勁歌金曲	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時	電影「天降的鴻
8.30 粵語長片「如來神掌時	15 粵語長片「如來神掌時	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時
11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時

### 亞洲中文台

7.00 勁歌金曲	9.00 新聞簡報	35 山山百結	三情友和
30 勁歌金曲	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時	電影「天降的鴻
8.30 粵語長片「如來神掌時	15 粵語長片「如來神掌時	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時
11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時

### 亞洲英文台

7.00 勁歌金曲	9.00 新聞簡報	35 山山百結	三情友和
30 勁歌金曲	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時	電影「天降的鴻
8.30 粵語長片「如來神掌時	15 粵語長片「如來神掌時	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時
11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時	11.00 勁歌金曲	15 粵語長片「如來神掌時

### 第十二屆藝訓班結業

#### 訓練主任劉芳剛

#### 今後職位仍未明

【本報訊】第十二屆藝訓班，於昨日（九月六日）舉行結業典禮。訓練主任劉芳剛在會上表示，由於目前電視行業的職位尚未明確，因此該班學員在畢業後，將由電視處安排他們擔任一些基層職位，如：攝機師、燈光師、化妝師等。劉主任又稱，該班學員在過去兩年內，曾接受過多項專業訓練，包括：攝影、燈光、化妝、剪接、編劇等。他希望該班學員在畢業後，能將所學到的知識和技術，應用到實際工作中，為電視行業作出貢獻。

### 戲推出

#### 負責宣傳

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《戲推出》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。

### 魚為樂

#### 紅常失眠

【本報訊】由無線電視出品，由劉芳剛監製，由一班資深藝員演出的新劇《魚為樂》，將於近日內推出。該劇由一班資深藝員演出，包括：劉芳剛、陳國治、陳國治、陳國治等。該劇主要描述一班資深藝員在電視行業中的生活點滴，以及他們在面對各種挑戰時的表現。該劇的推出，將為觀眾帶來精彩的演出。







### 下營屋港香



「[尾]多夠唔我話，收唔都校學問多十過報我」

### 揭開皮蛋秘密

提起皮蛋，食過者無不稱讚。但皮蛋之製法，卻非一般人所能了解。據悉，皮蛋之製法，係將生蛋放入鹼液中，經過一段時間後，蛋殼即變為黑色，且蛋內之蛋白質亦發生化學變化，成為一種特殊之風味。此種風味，乃係由鹼液中之鹼性物質與蛋內之蛋白質發生反應所致。此種反應，不僅改變了蛋之風味，亦改變了蛋之營養成分。因此，皮蛋之製法，實為一種科學之過程。

### 頭骨搭肉豬片埠賣

據悉，香港某埠近日出現一種奇特之現象，即有人將豬頭骨與肉片搭在一起出售。此種做法，實為一種不衛生之行為，且易引起公眾之不滿。衛生部門已對此進行調查，並要求有關方面採取措施，以確保公眾之健康與安全。

### 多見房屋少見竹

本報記者近日在香江一帶巡視，發現多處房屋，其周圍竟無竹木之生。此種現象，實為一種不自然之狀態。竹木之生，不僅能美化環境，亦能改善空氣品質。因此，有關方面應採取措施，以確保房屋周圍之環境質量。

### 特別場趕喉趕命

觀衆看戲最蝕底

「趕喉趕命」，此為香港某戲院之特別場次。此類場次之特點，在於其票價極低，且戲院之經營者亦不計成本。此種做法，實為一種短視之行為，且易引起公眾之不滿。有關方面應對此進行調查，並要求戲院採取合理之經營方式。

### 落得做個風流之鬼

「落得做個風流之鬼」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其描述了一種不道德之行為。此種行為，不僅損害了個人之名譽，亦損害了社會之風氣。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 英雄與聖人

「英雄與聖人」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其探討了英雄與聖人之區別。英雄者，乃為一國之棟樑，其行為多為利己利人；聖人者，乃為一國之楷模，其行為多為大公無私。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 抽水軒尺牘

「抽水軒尺牘」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其描述了一種不道德之行為。此種行為，不僅損害了個人之名譽，亦損害了社會之風氣。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 病毛問字隊

「病毛問字隊」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其描述了一種不道德之行為。此種行為，不僅損害了個人之名譽，亦損害了社會之風氣。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 英雄與聖人

「英雄與聖人」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其探討了英雄與聖人之區別。英雄者，乃為一國之棟樑，其行為多為利己利人；聖人者，乃為一國之楷模，其行為多為大公無私。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 抽水軒尺牘

「抽水軒尺牘」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其描述了一種不道德之行為。此種行為，不僅損害了個人之名譽，亦損害了社會之風氣。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 病毛問字隊

「病毛問字隊」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其描述了一種不道德之行為。此種行為，不僅損害了個人之名譽，亦損害了社會之風氣。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 英雄與聖人

「英雄與聖人」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其探討了英雄與聖人之區別。英雄者，乃為一國之棟樑，其行為多為利己利人；聖人者，乃為一國之楷模，其行為多為大公無私。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 抽水軒尺牘

「抽水軒尺牘」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其描述了一種不道德之行為。此種行為，不僅損害了個人之名譽，亦損害了社會之風氣。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 病毛問字隊

「病毛問字隊」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其描述了一種不道德之行為。此種行為，不僅損害了個人之名譽，亦損害了社會之風氣。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 英雄與聖人

「英雄與聖人」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其探討了英雄與聖人之區別。英雄者，乃為一國之棟樑，其行為多為利己利人；聖人者，乃為一國之楷模，其行為多為大公無私。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 抽水軒尺牘

「抽水軒尺牘」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其描述了一種不道德之行為。此種行為，不僅損害了個人之名譽，亦損害了社會之風氣。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。

### 病毛問字隊

「病毛問字隊」，此為香港某報之標題。此標題之含義，在於其描述了一種不道德之行為。此種行為，不僅損害了個人之名譽，亦損害了社會之風氣。因此，有關方面應對此進行調查，並要求有關人員採取合理之措施，以維護社會之公序良俗。



